BTE13 SP

Dynamo

Istruzioni per l'uso

oticon
PEOPLE FIRST

Introduzione al presente opuscolo

Questo opuscolo rappresenta una guida all'uso e manutenzione dei suoi nuovi apparecchi acustici. Legga attentamente l'opuscolo, inclusa la **sezione Avvertenze**. Ciò le consentirà di ottenere il massimo beneficio dai suoi nuovi apparecchi.

Il suo Audioprotesista di fiducia ha regolato l'apparecchio acustico in base alle sue esigenze. Per qualsiasi ulteriore informazione, si rivolga al suo Audioprotesista di fiducia.

Per sua praticità, la guida contiene una barra di riferimento per consentirle di scorrere con facilità tra una sezione e l'altra.

Uso previsto

Gli apparecchi acustici hanno la funzione di elaborare e trasmettere i suoni alle orecchie per compensare deficit uditivi, e sono utilizzabili da bambini, ragazzi e adulti con perdite uditive di entità da grave a profonda.

AVVERTENZA IMPORTANTE

L'amplificazione viene adattata ed ottimizzata esclusivamente per le sue capacità uditive personali in base alle prescrizioni determinate dal suo Audioprotesista di fiducia.

Indice

Informazioni

Descrizione apparecchio 6
Come riconoscere l'apparecchio acustico sinistro e destro 8
Batteria (formato 13) 9

Come iniziare

Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici 10
Quando sostituire la batteria 11
Come sostituire la batteria 12

Manutenzione

Uso e cura quotidiana dei suoi apparecchi acustici 14
Curvetta sonora con chiocciola 16
Come indossare i suoi apparecchi acustici con la chiocciola 17
Come pulire la chiocciola 18
Come lavare la chiocciola 19

Opzioni

Accessori e funzioni opzionali 20
Come silenziare gli apparecchi acustici (opzionale) 21
Regolazione del volume 22
Controllo volume e ConnectLine (opzionale) 24
Come cambiare programma (opzionale) 26
Altre opzioni (opzionali) 30
Ingresso Audio Diretto (DAI) 31
Accessori wireless (opzionali) 32
Cassettino batteria con chiusura di sicurezza (opzionale) 34

Avvertenze

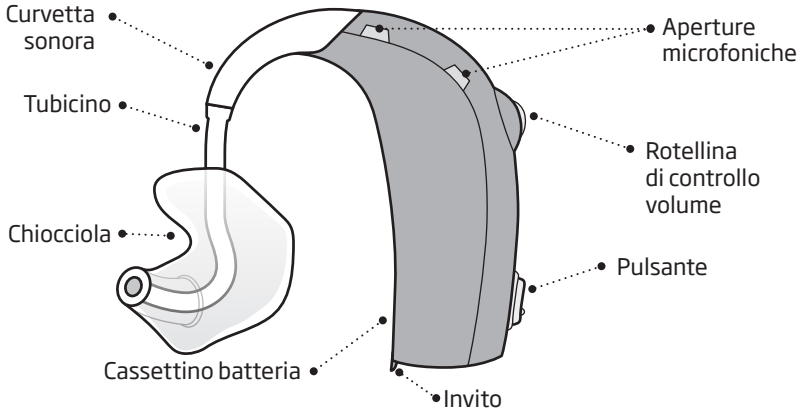
Avvertenze 36

Indicazioni aggiuntive

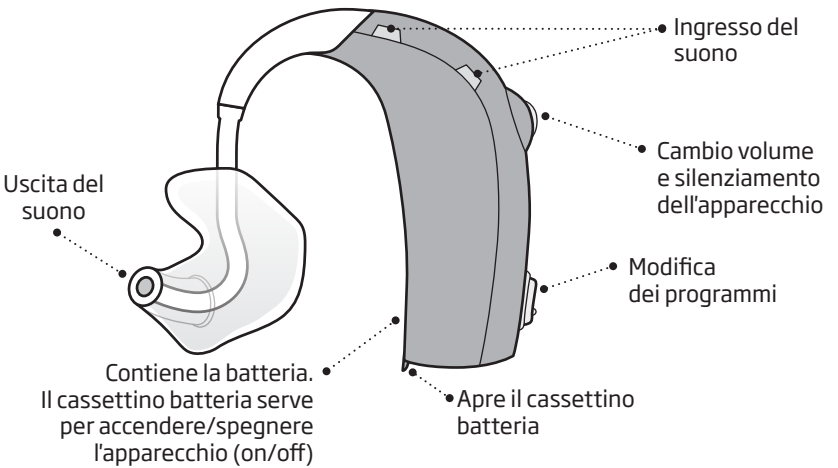
Come risolvere i problemi comuni 42
Resistenza all'acqua (IP58) 44
Condizioni 45
Certificato di garanzia 46
Garanzia 47
Informazione tecnica 50

Descrizione apparecchio

Che cos'è?

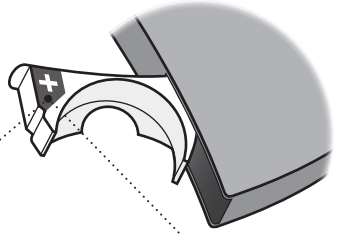


Come funziona?



Come riconoscere l'apparecchio acustico sinistro e destro

È importante distinguere l'apparecchio destro da quello sinistro poiché potrebbero essere programmati diversamente.

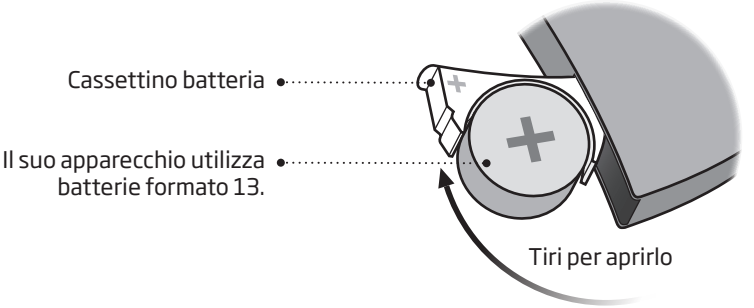


Il contrassegno **BLU** all'interno del cassettino batteria indica l'apparecchio SINISTRO.

Il contrassegno **ROSSO** all'interno del cassettino batteria indica l'apparecchio DESTRO.

Batteria (formato 13)

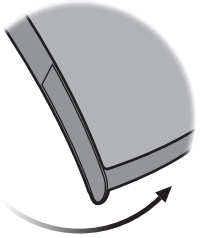
L'apparecchio acustico è un dispositivo elettronico in miniatura alimentato da speciali batterie. Per attivare l'apparecchio acustico, è necessario inserire una batteria nuova nell'apposito sportellino. Legga come nella sezione "Come sostituire la batteria".



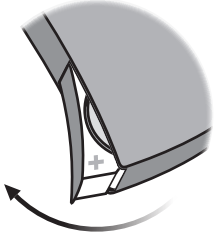
Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici

Il cassettino batteria serve anche per accendere e spegnere l'apparecchio acustico. Per prolungare la durata della batteria, si assicuri di spegnere sempre l'apparecchio quando non lo indossa.

Accensione (ON)
Chiuda il cassettino batteria con la batteria inserita.



Spegnimento (OFF)
Apra il cassettino batteria



Quando sostituire la batteria

Quando è il momento di sostituire la batteria, sentirà due beep ripetuti a intervalli medi fino al totale esaurimento.

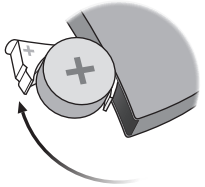
Due beep
= La batteria si sta esaurendo

Quattro beep
= La batteria si è esaurita

Consiglio per la manutenzione della batteria
Per assicurarsi che l'apparecchio acustico non smetta di funzionare, porti con sé delle batterie di ricambio o sostituisca la batteria prima di uscire di casa.

Come sostituire la batteria

1. Togliere

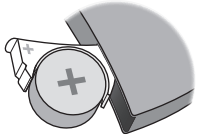


Apra completamente il cassettino batteria. Tolga la batteria.

2. Staccare

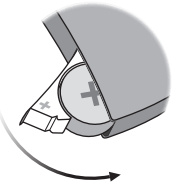
Stacchi l'etichetta adesiva dal polo + di una batteria nuova.

3. Inserire



Inserisca la batteria nuova nel cassettino batteria.
Si assicuri che il polo + sia rivolto verso l'alto.

4. Chiudere



Chiuda il cassettino batteria. L'apparecchio suonerà un motivetto nell'auricolare. Avvicini l'auricolare all'orecchio per sentire il motivetto.

Consiglio

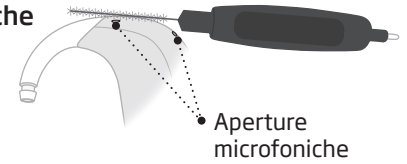
L'attrezzo MultiUso può essere utilizzato per la sostituzione della batteria. Utilizzi l'estremità magnetica per rimuovere e inserire le batterie.

L'attrezzo MultiUso è fornito dal suo Audioprotesista di fiducia.

Uso e cura quotidiana dei suoi apparecchi acustici

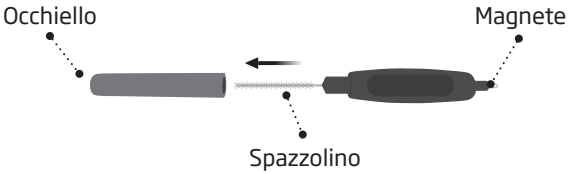
Quando maneggia gli apparecchi acustici, lo faccia su una superficie morbida, in modo che non si danneggino in caso di caduta.

Come pulire le aperture microfoniche
Spazzoli via delicatamente lo sporco dalle aperture. Spazzoli delicatamente la superficie. Abbia cura di non premere lo spazzolino sulle aperture.



AVVERTENZA IMPORTANTE
Per la pulizia dell'apparecchio acustico, utilizzi un panno morbido e asciutto. L'apparecchio non deve mai essere lavato o immerso in acqua o in altri liquidi.

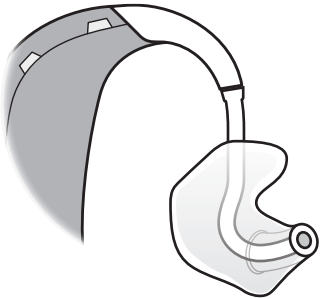
Attrezzo MultiUso
L'attrezzo MultiUso è provvisto di uno spazzolino e di un occhiello per la rimozione del cerume dalla chiocciola. Lo spazzolino può essere sostituito e acquistato presso il suo Audioprotesista di fiducia.



AVVERTENZA IMPORTANTE
L'attrezzo MultiUso è dotato di un magnete incorporato. Tenga l'attrezzo MultiUso a 30 cm di distanza da carte di credito e altri dispositivi elettromagnetici.

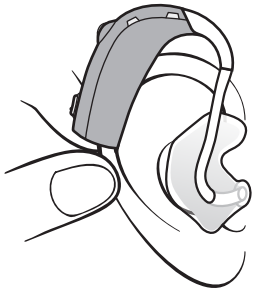
Curvetta sonora con chiocciola

La chiocciola viene realizzata su misura per adattarsi al suo orecchio.



Come indossare i suoi apparecchi acustici con la chiocciola

Fase 1



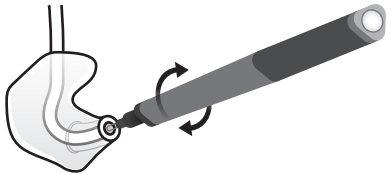
Tiri delicatamente il padiglione dell'orecchio verso l'esterno e spinga la chiocciola in direzione del condotto uditivo, ruotandola leggermente.

Fase 2

Posizioni l'apparecchio acustico dietro l'orecchio.

Come pulire la chiocciola

Le chiocciole devono essere pulite regolarmente. Utilizzi un panno morbido per pulire la superficie della chiocciola. Utilizzi l'occhiello dell'attrezzo MultiUso per pulire le aperture.



Come sostituire il tubicino
Il tubicino che collega la chiocciola agli apparecchi acustici deve essere sostituito se diventa giallo o se si irrigidisce. In queste eventualità, consulti il suo Audioprotesista di fiducia.

Come lavare la chiocciola

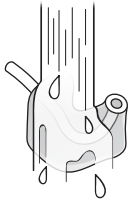
Fase 1

Prima di staccarle dagli apparecchi, si assicuri di essere in grado di riconoscere la chiocciola di ciascun apparecchio.

Fase 2

Stacchi il tubicino e la chiocciola dalla curvetta. Nell'estrarre il tubicino, afferri sempre saldamente la curvetta per non danneggiare l'apparecchio.

Fase 3



Lavi la curvetta e il tubicino con sapone neutro in acqua tiepida. Li sciacqui e li asciughi perfettamente prima di ricollegarli all'apparecchio acustico.

Accessori e funzioni opzionali

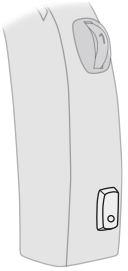
Nelle pagine seguenti sono descritti gli accessori e le funzioni opzionali. Si rivolga al suo Audioprotesista di fiducia per sapere com'è stato programmato il suo apparecchio acustico.

In caso di difficoltà nelle situazioni di ascolto, potrebbe essere utile impostare un programma speciale. Questi saranno programmati dal suo Audioprotesista di fiducia.

Si annoti le situazioni di ascolto in cui potrebbe aver bisogno di assistenza.

☐ **Come silenziare gli apparecchi acustici** (opzionale)

Utilizzi la funzione di silenziamento (muto) se desidera escludere i suoni mentre indossa l'apparecchio.



Per silenziare l'apparecchio prema a lungo sul pulsante. Per riattivare i suoni, prema brevemente il pulsante.

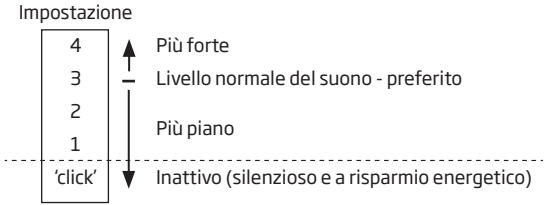
AVVERTENZA IMPORTANTE

Non usi la funzione di silenziamento (muto) come spegnimento perché in tale condizione l'apparecchio continua ad assorbire energia dalla batteria.

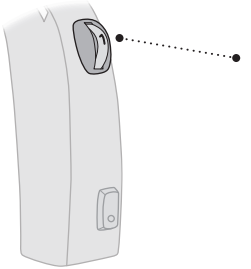
Regolazione del volume

È possibile attivare la rotellina del volume. La rotellina del volume le consente di regolare il volume al livello per lei più confortevole nelle varie situazioni di ascolto.

La rotellina del volume è contrassegnata con 1, 2, 3 e 4 e una posizione di 'click':



L'impostazione normale del volume è 3. Quando regola il volume sul livello normale sentirà un doppio beep.



Utilizzi la rotellina del volume per silenziare l'apparecchio girandola sotto l'impostazione uno finché non avverte un click. Per riattivare l'apparecchio, giri la rotellina del volume verso l'alto.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Non usi la posizione di 'click' inattiva come spegnimento perché in tale condizione l'apparecchio acustico continua ad assorbire energia dalla batteria.

☐ **Controllo volume e ConnectLine** (opzionale)

Si assicuri di impostare il controllo volume sull'apparecchio nell'intervallo da 1 a 4 per consentire l'utilizzo dello Streamer per telecomandare, per effettuare telefonate e per la TV/musica in streaming. Lo streaming non può essere avviato mentre la rotellina del volume dell'apparecchio è impostata sulla posizione di 'click' inattiva.

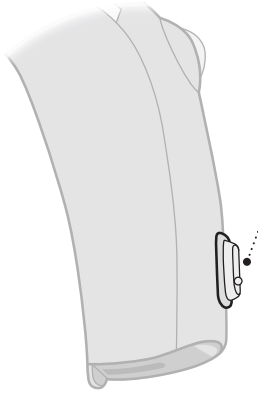
Se utilizza lo Streamer per regolare il volume di ascolto regolare dell'apparecchio acustico, il volume prodotto non corrisponderà più alle indicazioni sulla rotellina del volume. Girando la rotellina nella posizione di 'click' inattiva e poi indietro nell'intervallo da 1 a 4, o spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, il volume verrà ripristinato all'impostazione indicata sulla rotellina del volume.

Quando regola il volume sul livello preferito sentirà un doppio beep.

Durante lo streaming audio, regoli il volume sullo Streamer. Lo Streamer controllerà il volume indipendentemente dall'impostazione della rotellina del volume

☐ **Come cambiare programma** (opzionale)

I suoi apparecchi acustici possono avere fino a 4 programmi diversi. Questi saranno programmati dal suo Audioprotesista di fiducia.



Per cambiare programma prema il pulsante.

È importante notare che se dispone di due apparecchi, l'apparecchio DESTRO passa da un programma al successivo (ad es. da programma 1 a 2), mentre l'apparecchio SINISTRO passa da un programma al precedente (ad es. da programma 4 a 3).

Da compilare a cura del suo Audioprotesista di fiducia

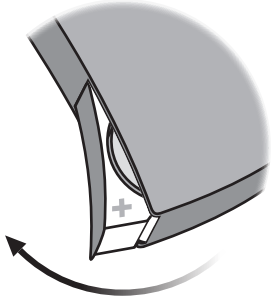
Programma	Suono udibile quando attivato	Quando usarlo?
1	♪ "1 beep"	
2	♪♪ "2 beep"	
3	♪♪♪ "3 beep"	
4	♪♪♪♪ "4 beep"	

Modifica programma:	☐SINISTRO	☐DESTRO	☐Pressione breve	☐Pressione lunga

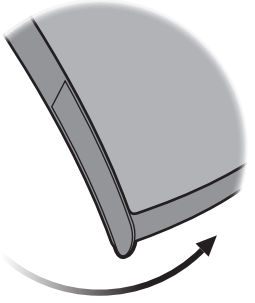
Ripristino veloce

Qualora desideri tornare alle impostazioni standard programmate dal suo Audioprotesista di fiducia, basterà semplicemente aprire e chiudere il cassettino batteria.

Aprire



Chiudere



L'impostazione del volume non viene modificata dal ripristino veloce.

☐ **Altre opzioni** (opzionali)

Bobina magnetica
La bobina magnetica consente un miglior ascolto quando si utilizza un telefono con sistema a induzione magnetica (teleloop) o quando ci si trova in strutture provviste di tali sistemi quali teatri, chiese o sale conferenze. Nei luoghi in cui è stato installato un sistema a induzione magnetica (teleloop) è presente questo simbolo o similari.

Telefono Automatico
Il telefono automatico può attivare automaticamente un programma nell'apparecchio acustico, quando il telefono è dotato di magnete dedicato. È necessario applicare lo speciale magnete sul telefono vicino all'uscita audio.

☐ Ingresso Audio Diretto (DAI)

Il DAI consente all'apparecchio acustico di ricevere direttamente i segnali da fonti esterne quali TV, radio, lettori musicali, ecc. L'adattatore DAI è montato sull'apparecchio e collegato via cavo a una sorgente sonora esterna.

Per maggiori informazioni su queste opzioni, si rivolga al suo Audioprotesista di fiducia o visiti il sito **www.oticon.global**

AVVERTENZA IMPORTANTE
Collegare gli apparecchi acustici con DAI solamente a dispositivi alimentati dalla rete elettrica che siano conformi agli standard EN 60950-1, EN 60065 o standard di sicurezza equivalenti. La fonte esterna del segnale determina la sicurezza degli apparecchi acustici con DAI.

☐ **Accessori wireless** (opzionali)

Ad arricchimento dei suoi apparecchi acustici wireless, sono disponibili numerosi accessori wireless.

ConnectLine
ConnectLine è una famiglia di prodotti che, attraverso i suoi apparecchi acustici, le consentirà di ricevere wireless (senza fili) i segnali audio da TV, telefoni, lettori musicali, PC o da un microfono esterno.

Telecomando
Il telecomando le consente di cambiare programma, regolare il volume o silenziare il suo apparecchio acustico.

FM
Al suo apparecchio acustico è possibile collegare un sistema FM. Il sistema FM permette all'apparecchio acustico di ricevere i segnali audio o vocali direttamente da un apposito trasmettitore.

Per maggiori informazioni sugli accessori wireless, si rivolga al suo Audioprotesista di fiducia o visiti il sito **www.oticon.global**

☐ Cassettino batteria con chiusura di sicurezza (opzionale)

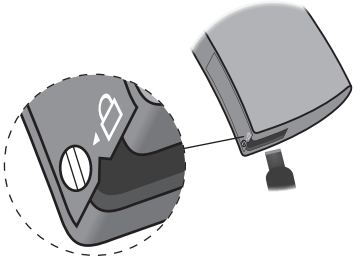
È possibile dotare gli apparecchi acustici di uno speciale cassettino batteria con chiusura di sicurezza per impedirne l'apertura a neonati, bambini e persone con difficoltà cognitive. Per bloccare e sbloccare il cassettino batteria utilizzi un cacciavite piccolo.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Eviti di forzare eccessivamente l'apertura del cassettino batteria quando è bloccato. Non forzi il cassettino batteria oltre la sua massima apertura. Si assicuri di inserire correttamente la batteria.

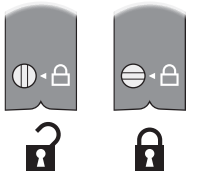
Qualora tema che la chiusura di sicurezza e il blocco del cassettino non funzionino più correttamente, contatti il suo Audioprotesista di fiducia.

Sblocco del cassettino batteria



Usi il cacciavite per ruotare la vite in posizione di sblocco (verticale). Inserisca il cacciavite nella fessura alla base dell'apparecchio acustico e quindi spinga il cassettino per aprirlo.

Blocco del cassettino batteria



Si assicuri che il cassettino sia ben chiuso. Ruoti la vite in posizione di blocco (orizzontale).

⚠ Avvertenze

Assicurarsi di conoscere bene le seguenti avvertenze generali prima di usare l'apparecchio acustico per garantire sicurezza personale e corretto utilizzo.

Gli apparecchi acustici non le ridaranno un udito normale, né potranno prevenire o curare il suo deficit uditivo dovuto a condizioni organiche. In molti casi, inoltre, l'uso saltuario degli apparecchi acustici non permette di sfruttarne al massimo tutti i benefici ottenibili.

Se l'apparecchio acustico non dovesse funzionare correttamente, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Utilizzo degli apparecchi acustici

- Gli apparecchi acustici devono essere usati solo come consigliato e regolati dal suo Professionista dell'udito. L'uso improprio di un apparecchio acustico può causare un danno improvviso e permanente dell'udito.

- Non permetta mai ad un'altra persona di indossare i suoi apparecchi acustici perché potrebbero essere usati impropriamente e danneggiare l'udito di chi li indossa.

Rischi di soffocamento e di ingestione batterie

- Gli apparecchi, le batterie che li alimentano ed in genere le loro parti, devono essere tenuti lontano da bambini o da persone che potrebbero ingerirli od usarli impropriamente.

- Le batterie potrebbero essere scambiate per pillole. Quindi controlli sempre le medicine prima di ingerirle.

- La maggior parte degli apparecchi OTICON può essere fornita, su richiesta, con un cassettino batteria opzionale con chiusura di sicurezza. Questa opzione è vivamente consigliata se l'apparecchio è destinato a neonati, bambini o persone con difficoltà cognitive.

- I bambini di età inferiore ai 36 mesi devono utilizzare sempre apparecchi dotati di cassettino batteria con chiusura di sicurezza. Consulti il suo Audioprotesista di fiducia circa la disponibilità di questa opzione.

Se una batteria o un apparecchio acustico venissero accidentalmente ingeriti, contattare immediatamente un medico.

Utilizzo delle batterie

- Utilizzi sempre le batterie raccomandate dal suo Professionista dell'udito. Batterie di qualità inferiore potrebbero causare scarse prestazioni e inconvenienti fisici.

⚠ Avvertenze

- Non cerchi mai di ricaricare batterie non ricaricabili o di smaltirle bruciandole, perché potrebbero esplodere.

Malfunzionamento

- Può verificarsi che i suoi apparecchi acustici smettano di funzionare senza preavviso. Bisogna tener presente questa possibilità, specialmente quando si può essere raggiunti o dipendere da segnali di allarme o di avvertimento, come, ad esempio, nel traffico. Gli apparecchi acustici possono smettere di funzionare per vari motivi, per esempio a causa dell'esaurirsi della batteria o dei tubicini ostruiti da umidità o cerume.

Dispositivi impiantabili attivi

- Presti particolare attenzione ai dispositivi impiantabili attivi. In generale, per l'utilizzo dei telefoni cellulari e dei magneti, segua le linee guida come raccomandato dai produttori di defibrillatori impiantabili e pacemaker.

- Il magnete del Telefono Automatico e l'attrezzo MultiUso (che dispone di magnete integrato) devono essere mantenuti a una distanza superiore ai 30 cm dal dispositivo impiantabile. Non li riponga, ad esempio, in taschini pettorali.

- Qualora indossi un dispositivo impiantabile attivo cerebrale, contatti il produttore del dispositivo per informazioni sui possibili disturbi.

Raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia

- Qualora si sottoponga ad esami quali raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia o ad interventi chirurgici, tolga sempre gli apparecchi acustici poiché l'esposizione a forti campi magnetici potrebbe danneggiarli.

Fonti di calore e sostanze chimiche

- Non lasci mai i suoi apparecchi acustici vicino a sorgenti di calore né in una macchina parcheggiata al sole.

- Non cerchi mai di asciugare gli apparecchi acustici introducendoli in forni a microonde o altri tipi di forni.

- I prodotti chimici eventualmente presenti in cosmetici, come lacche, profumi, dopobarba, creme solari o repellenti per insetti hanno un effetto molto dannoso sui suoi apparecchi acustici. Si ricordi sempre di rimuovere gli apparecchi acustici prima di utilizzare questi prodotti e di attendere il tempo necessario che asciughino prima di indossarli nuovamente.

⚠ Avvertenze

Apparecchi di potenza

- L'uscita massima di questi apparecchi acustici può eccedere i 132 dB SPL (IEC 711). Si raccomanda pertanto di usare la massima cautela nella selezione, adattamento ed utilizzo degli apparecchi acustici per evitare i possibili rischi di danneggiare l'udito residuo dell'utente.

Verifichi sul retro del presente opuscolo se il suo è un apparecchio di potenza.

Possibili effetti collaterali

- L'uso di apparecchi acustici, mould o cupole può causare un aumento della produzione di cerume all'interno del condotto uditivo.

- Lo speciale materiale non-allergenico con cui sono realizzati gli apparecchi acustici può, in rari casi, provocare un'irritazione della pelle o altri effetti collaterali.

Se si verificano tali effetti collaterali, consulti il suo medico di fiducia.

Interferenze

- I suoi apparecchi acustici rispondono ai massimi standard internazionali di immunità alle interferenze. Tuttavia, è possibile che si generino delle interferenze tra l'apparecchio acustico e altri dispositivi quali, ad esempio, alcuni telefoni cellulari, linee elettriche, sistemi di allarme antifurto e altri dispositivi. Se ciò accadesse, allontani l'apparecchio acustico da tali dispositivi.

Connessione a unità esterne

- La sicurezza degli apparecchi acustici durante la loro connessione a unità esterne (diretta, via cavo ausiliario di ingresso, via cavo USB), dipende da quest'ultima. Quando connessi a unità esterne collegate a una rete di alimentazione, questa deve essere conforme agli standards di sicurezza elettrica IEC-60065, IEC-60950 o standard di sicurezza equivalenti.

Come risolvere i problemi comuni

Sintomo	Possibili cause	Soluzioni
Nessun suono	Batteria esaurita	Sostituisca la batteria
	Tubicino o auricolari ostruiti	Pulisca la chiocciola
Suono debole o intermittente	Uscita del suono ostruita	Pulisca la chiocciola
	Umidità	Pulisca la batteria con un panno asciutto e/o asciughi il tubicino
	Batteria esaurita	Sostituisca la batteria
	Filtro ostruito nella curvetta sonora	Per assistenza, si rivolga al suo Audioprotesista di fiducia
Fischi	Auricolare dell'apparecchio acustico non inserito correttamente	Reinserisca l'auricolare (chiocciola)
	Cerume accumulato nel condotto uditivo	Visiti il suo specialista di fiducia per rimuovere il cerume

Se nessuna delle soluzioni prospettate ripristinasse il normale funzionamento, porti il suo apparecchio dal suo Audioprotesista di fiducia e richieda assistenza.

Resistenza all'acqua (IP58)

I suoi apparecchi acustici sono resistenti all'acqua, il che significa che sono progettati per essere indossati in qualsiasi situazione giornaliera. Non deve preoccuparsi quindi in caso di sudore o pioggia. Qualora uno dei suoi apparecchi acustici entrasse in contatto con l'acqua e non funzionasse più, segua queste indicazioni:

1. Asciughi delicatamente l'acqua
2. Apra il cassettino batteria, rimuova la batteria e asciughi delicatamente l'acqua presente all'interno del cassettino
3. Lasci asciugare l'apparecchio con il cassettino batteria aperto per circa 30 minuti
4. Inserisca una batteria nuova

AVVERTENZA IMPORTANTE

Non indossi gli apparecchi acustici durante la doccia o durante attività in acqua. Non immerga i suoi apparecchi acustici in acqua o in altri liquidi.

Condizioni

Condizioni di operatività	Temperatura: da +1°C a +40°C Umidità relativa: dal 5% al 93%, senza condensa
Condizioni di trasporto e stoccaggio	Durante il trasporto e lo stoccaggio, temperatura e umidità non devono superare i limiti seguenti per periodi prolungati di tempo: Temperatura: da -25°C a +60°C Umidità relativa: dal 5% al 93%, senza condensa

Certificato di garanzia

Nome: _____

Audioprotesista: _____

Indirizzo del centro audioprotesico: _____

Telefono del centro audioprotesico: _____

Data d'acquisto: _____

Durata della garanzia: _____ Mesi: _____

Modello sinistro: _____ N° di serie: _____

Modello destro: _____ N° di serie: _____

Formato batteria: _____

Garanzia

Gli apparecchi acustici OTICON sono coperti da una garanzia di 24 mesi a decorrere dalla data di acquisto. La garanzia è valida sul territorio nazionale italiano. La garanzia copre i guasti conseguenti ai difetti di progettazione e/o fabbricazione dell'apparecchio e non include gli accessori quali, ad esempio, le batterie, gli adattatori audio, i cordini, le cupole, i ricevitori di tipo RITE, i dispositivi anticerume, né le parti costruite su misura e/o soggette ad usura come, ad esempio, l'involucro degli intrauricolari, le chiocciole ed i relativi tubicini di raccordo dei retroauricolari, i fili di estrazione degli intrauricolari, le curvette dei retroauricolari. La garanzia non copre i guasti derivanti dai danni al ricevitore ed al microfono degli intrauricolari causati dall'accumulo di cerume e/o di detriti della pelle a seguito di cattiva manutenzione. La garanzia non è operante per i guasti conseguenti all'azione aggressiva e/o corrosiva di eventuali sostanze fuoriuscite dalla batteria di alimentazione dell'apparecchio. La garanzia offerta dalla OTICON consiste nell'eliminazione del difetto attraverso la riparazione dell'apparecchio, effettuata presso il Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. L'invio dovrà avvenire per tramite dell'Azienda Audioprotesica di fiducia dell'utente che descriverà compiutamente i difetti lamentati. La garanzia copre i costi di manodopera, dei pezzi di ricambio e l'I.V.A., non copre gli eventuali costi di spedizione

e dell'eventuale copertura assicurativa della spedizione dell'apparecchio acustico al e dal Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. La garanzia decade se il difetto di funzionamento è causato da cattiva manutenzione, da uso improprio e/o danneggiamenti, conseguentemente ad incidenti, cadute, traumi meccanici, secrezioni dell'orecchio esterno e medio che coinvolgano l'apparecchio acustico e/o sue parti. La garanzia decade, inoltre, qualora l'apparecchio acustico venga manomesso da personale non autorizzato e/o riparato con pezzi non originali OTICON. La suddetta garanzia lascia impregiudicati i diritti di cui l'utente è titolare ai sensi della legislazione nazionale applicabile che disciplina la vendita di beni di consumo. Il suo Audioprotesista di fiducia potrebbe aver stipulato un contratto di garanzia a copertura delle esclusioni previste dalla presente. Per ulteriori informazioni consulti il suo Audioprotesista di fiducia.

Se le serve assistenza

Porti gli apparecchi dal suo Audioprotesista di fiducia che provvederà a risolvere immediatamente i problemi di entità minore.

Informazione tecnica

L'apparecchio acustico contiene un trasmettitore radio con tecnologia ad induzione magnetica a corto raggio operante sui 3,84 MHz. La forza del campo magnetico del trasmettitore è < -42 dBµA/m @ 10m.

L'apparecchio acustico è conforme agli standard internazionali sulla compatibilità elettromagnetica e l'esposizione umana.

L'apparecchio acustico è conforme agli standard internazionali in materia di compatibilità elettromagnetica. Per motivi di spazio limitato disponibile sull'apparecchio, tutti i contrassegni di approvazione più importanti sono stati apposti nel presente libretto.

Stati Uniti e Canada
L'apparecchio acustico contiene un modulo radio con i seguenti numeri ID di certificazione:

FCC ID: U28FU2SP
IC: 1350B-FU2SP

Il presente dispositivo è conforme alla Sezione 15 delle normative FCC e agli standard RSS esenti da licenza dell'Industria del Canada.

L'operatività è soggetta al rispetto delle due condizioni seguenti:

1. Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono provocare funzionamenti indesiderati.

Cambiamenti o modifiche eseguite sul dispositivo non espressamente approvate da Oticon potrebbero annullare l'autorizzazione all'operatività del dispositivo stesso.

Questo dispositivo digitale di classe B è conforme alle norme ICES-003 dell'in-dustria del Canada.

Nota: Questo dispositivo è stato testato e dichiarato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, secondo la Parte 15 delle Norme FCC . Tali limiti hanno lo scopo di provvedere ad un'adeguata protezione contro le interferenze dannose di installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, usa e può irradiare energia di radio frequenza e, se non installato ed utilizzato in conformità alle istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è garantito che, per installazioni particolari l'interferenza non si verifichi. Qualora il presente apparecchio causasse interferenze dannose alla ricezione di segnale radio o televisivi, provocate dall'accensione e spegnimento del dispositivo, si raccomanda l'utente di correggere le interferenze adottando una delle misure qui di seguito descritte:

- Riorienti o riposizioni l'antenna ricevente.
- Aumenti la distanza tra l'apparecchio ed il ricevitore.
- Colleghi il dispositivo ad una presa di una linea diversa da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Si rivolga al Suo Audioprotesista di fiducia o ad un tecnico esperto in radio/TV.

Oticon dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti standard e ad altre condizioni essenziali previste dalla Direttiva Comunitaria Europea 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile presso:

Prodotto da:
Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danimarca
www.oticon.global

Nr. Iscriz. R.A.E.E. IT08020000002229

CE 0543 **(DGM)** Medical Device Directive

CE 0682 **(CETECOM)** Radio & Telecommunications Terminal Equipment

Non smaltire insieme ai rifiuti solidi urbani, ma raccogliere separatamente. Le sostanze e i componenti elettrici contenuti nel presente apparecchio, se abbandonati od utilizzati in modo improprio, potrebbero rivelarsi dannosi per l'ambiente. Il simbolo del "bidone rifiuti su ruote" indica che il presente apparecchio è soggetto a raccolta differenziata. Lo smaltimento abusivo dell'apparecchio comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

IP58

Descrizione dei simboli utilizzati nel presente opuscolo	
⚠	**Attenzione** Il testo contrassegnato con questo simbolo va letto prima di utilizzare il prodotto.
	Produttore Il prodotto è realizzato dal produttore le cui generalità sono indicate a lato di questo simbolo. Indica il produttore del dispositivo medico, come specificato nelle Direttive EU 90/385/EEC, 93/42/EEC e 98/79/EC.
CE 0543	**Marchio CE** Il prodotto è conforme alle Direttive dei Dispositivi Medici 93/42/EEC. Il numero a quattro cifre indica l'identificazione dell'organismo notificato.
	Smaltimento rifiuti elettronici (WEEE) Riciclare gli apparecchi acustici, gli accessori e/o le batterie secondo le normative locali o restituirle all'audioprotesista per lo smaltimento. Dispositivi elettronici disciplinati dalla Direttiva 2012/19/EU in materia di smaltimento e dispositivi elettrici (WEEE).
	Marchio di Conformità alle Normative (RCM) Il prodotto è conforme alle norme di sicurezza elettriche, EMC e ai requisiti di spettro radio per prodotti distribuiti sul mercato Australiano o Neozelandese.
IP58	**Codice IP** Questo simbolo indica la classe di protezione dall'ingresso dannoso di acqua e altre sostanze in conformità agli standard EN 60529:1991/A1:2002. IP5X indica la protezione dalla polvere. IPX8 indica la protezione dagli effetti provocati da ripetute immersioni in acqua.

Descrizione dei simboli utilizzati sulle etichette di confezionamento	
	Conservare in luogo asciutto Indica che il dispositivo medico deve essere protetto dall'umidità.
	Simbolo di Precauzione Consultare le istruzioni per l'uso sulle avvertenze e precauzioni.
REF	**Numero di catalogo** Indica il numero di catalogo del produttore che consente l'identificazione del dispositivo medico.
SN	**Numero di serie** Indica il numero di serie del produttore che consente l'identificazione di quello specifico dispositivo medico.

Riepilogo delle impostazioni del suo apparecchio acustico				
Sinistro			**Destro**	
☐ Sì	☐ No	Rotellina di controllo volume	☐ Sì	☐ No
☐ Sì	☐ No	Selettore programma	☐ Sì	☐ No
☐ Sì	☐ No	Muto	☐ Sì	☐ No
		Indicatori rotellina volume		
☐ On	☐ Off	Beep di raggiungimento volume min/max	☐ On	☐ Off
☐ On	☐ Off	Click di cambio volume	☐ On	☐ Off
☐ On	☐ Off	Beep di raggiungimento volume preferito	☐ On	☐ Off
		Indicatori batteria		
☐ On	☐ Off	Avviso batteria in esaurimento	☐ On	☐ Off
☐ On	☐ Off	Sostituire la batteria	☐ On	☐ Off

161855IT / 2018.04.12

161855IT / 2018.04.12

161855IT / 2018.04.12

0000161855000001

oticon
PEOPLE FIRST